

## 26 - OPCIONES

RB RBO

Los reductores de tornillo sinfín (excluido el VF 27) pueden suministrarse, bajo pedido, con doble eje de entrada, especificando la opción **RB** o bien la **RBO** (solamente para los grupos en ejecución combinada).

## 26 - OPTION

RB RBO

*Worm gears (with the exception of VF 27) can be optionally requested with extended wormshaft at NDE by specifying the option **RB** or **RBO** (for double worm combined units) at the time of order.*

## 32 - OPTIONEN

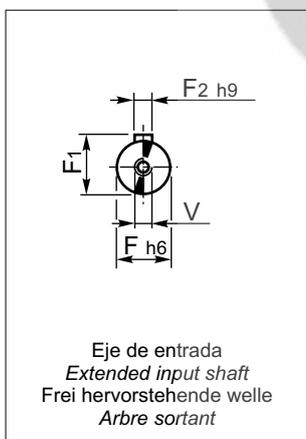
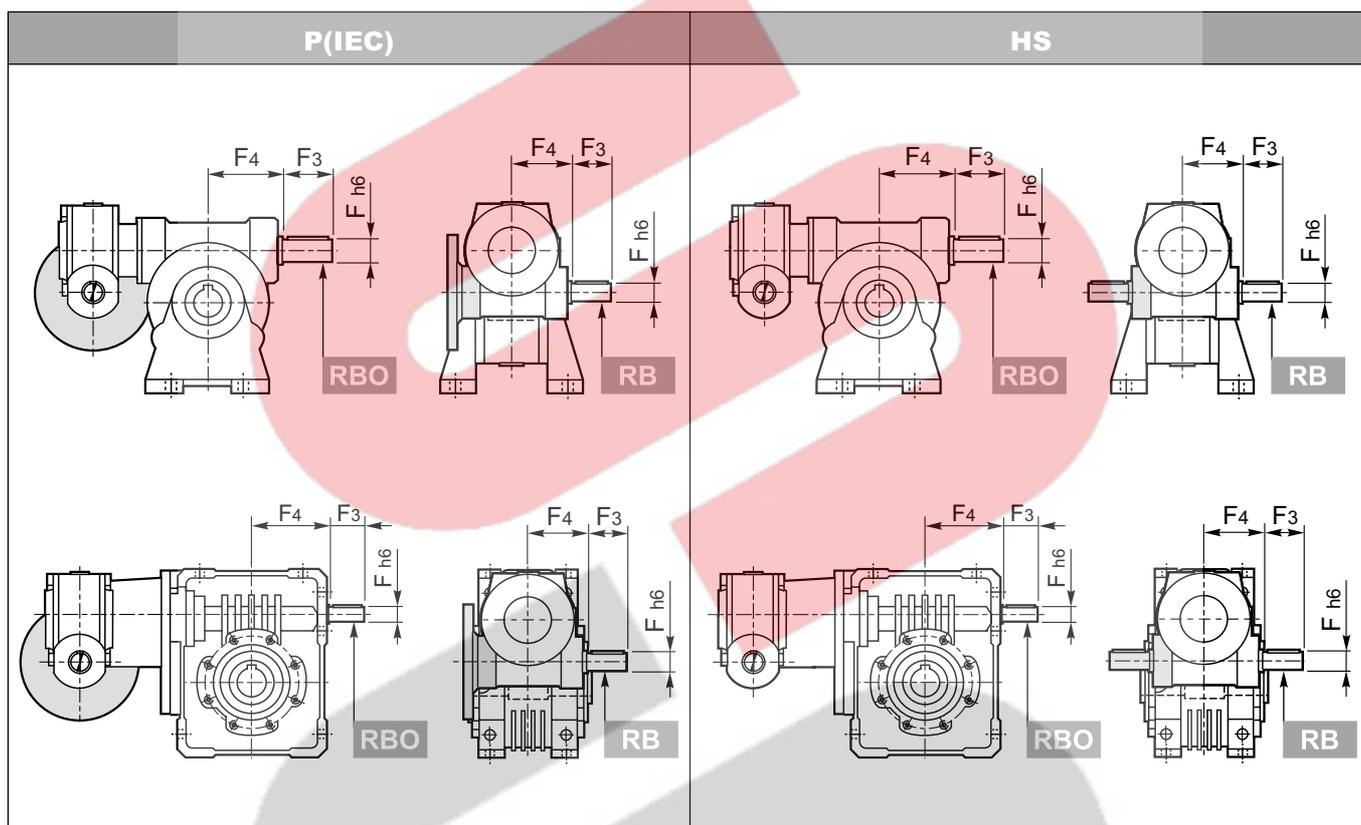
RB RBO

Alle Schneckengetriebe (außer VF 27) können auf Anfrage bzw. unter Angabe des Optionwunsches **RB** oder **RBO** (nur für Doppelschneckengetriebe) mit einer frei hervorstehenden Schneckenwelle geliefert werden.

## 32 - OPTIONS

RB RBO

*Les réducteurs à vis sans fin (sauf VF 27) peuvent être fournis, sur demande, avec la vis sortante, en indiquant l'option **RB** ou **RBO** (réducteur combine seulement).*



|       | F   | F1 | F2   | F3 | F4 | V      |
|-------|-----|----|------|----|----|--------|
| VF    | 30  | 9  | 10.2 | 3  | 20 | -      |
| VFR   | 44  | 11 | 12.5 | 4  | 30 | -      |
| VF/VF | 49  | 16 | 18   | 5  | 40 | M6     |
|       | 63  | 18 | 20.5 | 6  | 40 | M6     |
| W     | 75  | 19 | 21.5 | 6  | 40 | 88.5   |
| WR    | 86  | 25 | 28   | 8  | 50 | 101.5  |
| VF/W  | 110 | 25 | 28   | 8  | 60 | 127.5  |
|       | 130 | 30 | 33   | 8  | 60 | 160    |
| VF    | 150 | 35 | 38   | 10 | 65 | 185    |
| VFR   | 185 | 40 | 43   | 12 | 70 | 214.5  |
| W/VF  | 210 | 48 | 51.5 | 14 | 82 | 185    |
|       | 250 | 55 | 59   | 16 | 82 | 228    |
|       |     |    |      |    |    | M16x40 |
|       |     |    |      |    |    | M16x40 |

Para los reductores VF 210 y VF 250, en las formas constructivas A y P, que normalmente incorporan un ventilador de refrigeración; no es posible montarlo con la opción RB.

*A and P versions of VF 210 and VF 250 feature the fan cooling as a standard, however forced ventilation is not feasible should the RB option be specified.*

Für VF 210-250, in den Baumodellen A und P, wird in der Regel ein Kühlungsgebläse montiert; mit der Option RB kann dieses nicht montiert werden.

*Sur les projets A et P on monte d'habitude les ventilateurs de refroidissement qui n'est pas prévue avec l'option RB.*